

# G A Z E T A

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE)

AL X-LEA.

Nr. 26.

Brashov, 31. Martie.

1847.

### TRANSLAVANIA

Brashov. (Фіорбса) триста шіре со-  
ситъ ла пої деспре, тогала префачере, дн че-  
визмъ. И кторва, злице де фръте, дн Бък-  
реци тогма дн Двмінека со, днвьері фътъ  
дн шіаца рбстръ чеа маї двррбсь імпресіе.  
Компънімере, ші сзвръаре адъагъ се възъ  
не, фецеле тьтврор. Ащентъм, шірі маї  
деапроне.

Brashov, 28. Mart. v. Дн шедінга  
шадістратвалъ де теркврі се денаміръ треї  
депстаці, ка, тріміші дн, партеа пьвлікьлзі  
шїа пегъдеторіміі, спре а, шерце, ла Прес-  
вьрг, зидеї дн 25. Апр. в. се ва дїнеа о шед-  
інга, істраордінаръ а тьтврор, акціонарілор  
дрьтвалі чентрал де фер, каре дн гртареа  
хотърарілор діетале се лъкреазъ дела мар-  
цініе австриаце престе Пресвьрг, Коморн,  
Ваг (къ зн рат ла Пеша каре е ші дескіс)  
ші цесте цзетъ пьлъ ла Довріціо. Депста-  
ці, аї рьмас тот чеї каріі фъсесеръ алеші  
пентръ Арад, днсь, атъчі преа тьрзії. Къ  
ачел прїеж се ва десвате ші, проїектъм лї-  
мїлор, че се чер а се траце дела Солнок ла  
Арад, ші дела Сегедін ла Тімішора.

Тімішора, саї Арад? днтреавъ зн кор-  
спондент дн Сателітъм Nr. 28; дар о дес-  
леагъ рьї, зїкьнд въ транславанлор паре а  
де пьса, дакъ лїніа се ва траце ла Тімішора  
саї ла Арад. Аша есте; нбъ, днсь аре а  
де пьса фортъ шьлт, дакъ кьтва Тімішореї  
іар покнї прїо, кап а траце о лїніе дрепт  
кьтръ Дьлжре ла Порта де фер (маї сьс  
орї, маї, дн жос), оре атъчі че ар зїче Са-  
телітъм? Къ пої транславанїі не вом фаче  
дрьт-де-фер, деалатъ патрией? Преа вїне,  
зїкьнд спре Кошова, саї пьлъ ла Зап; днсь  
маї дьколо? дакъ нъ вор вреа зїгъренїі, че  
вом фаче? Вом зїді ші пе пьтълот стрїю?  
Саї къ, вом дескьрка марфъ ші кьлъторї  
ші о вом пьре пе осіе, ка съ о пайтътм къ  
жвела мелїлор? Песте ачестеа се дншеалъ  
рьї, анїа, карїі кред, къ зн дрьт-де-фер сар  
дрївї, днмаї дн пьрт пегъдетореск. Дар пе-  
дїсторїі дн, респектївеле, ораше аї съ а-  
раге, дакъ вор вреа, кам ла кьт есе комер-  
мїл аввал докотїт дн шьжі саї поверї, пент-  
рваї днтрепрїнзъторїі сьші кам потъ фаче  
сокотеала де зн кьшїг сїгър дн кїрїі, тькар  
кї се шїе дн тотъ Европа, къ комзїкаціа  
персоналъ, мерскл ші венїтъм даї дрьтврі-  
лор-де-фер кьдїг, маї маре, де кьт стрьпв-

тареа тьрїлор. Де ачі дьколо ла днтре-  
прїндереа зпзі дрьт-де-фер аре а се аместека  
маї шьлт ші къ тот деадїнсъл політїка, еко-  
номїа політїкь, пентрвкъ статвалї дькьї пась  
шьлт де интереселе сале; апої стратеціа,  
пентрвкъ ва венї зн тїмпї, дн каре ачел стат  
ва фї маї таре, каре ва авеа маї шьлте дрь-  
тврі-де-фер ші канале, къ каре се вор вате  
маї шьлт декьт къ баталїонеле; адаогъ ла а-  
честеа ші интересъл пропрїетарїлор, песте  
а кьрор пьшьлт аре съ треакъ лїніа кьтаре.  
Ва съ зїкь, дн дешерт ар вреа зн пьвлїк,  
о шїагъ, зн дїнзт а фаче саї а нъ фаче  
дрьт-де-фер, пентрвкъ фьръ стат ші фьръ  
сокотеала фькьтъ де оменї армелор ші  
фьръ воїа пропрїетарїлор нъ вор пьтеа ре-  
ешї. Скрїторїїм ачестор шїрзрі авьнд прї-  
леж а кьлъторї дн льзїтрьл Германїей пе  
врео чїнчі дрьтврі-де-фер, дн прївїнга аче-  
стора кьпоскь днтре алтеле ші атъта, къ  
дакъ о патріе нъ вреа кьт ам зїче а се  
зска пе пїчоре, нъ тревъе съ ащенте ка съ  
о дьвїе алції къ дрьтврі-де-фер, чї съ а-  
лерце еа днсам дьпъ интересъл сьб, кьчі аї  
сосїт тїмпїл, зїде нъ пьмаї стат аспїра статъ-  
лї, чї шї ораше аспїра орашелор рївалї-  
завъ пентръ тречереа шїнелор прїо дїнзтъл  
лор. — Ачестеа ка о прекъвътаре пьлъ ла  
репторчереа депстацілор.

Фок дьфрїкомат. Вїнерї дн 9. Апр.  
п. днтре 7. ш 8. часврі възврьтї дела пої  
спре апъс черїл днфьлкърат ка шї кьт  
ар арде пьмаї дн о сьзврьїе де а ле пбстре.  
Амерїарьтм ла кьтп афаръ шї сьс ла фор-  
тьреавъ (стражъ); ардеа фьртоскьл ораш  
Кодлеа (Zaiden). Пе ла 10. часврі дькь  
тот се маї ведеа флакьрі ка тьрїзрїме; вьп-  
тъл сьсла къ фьрїе. Ваї де еї пепорочїдїі  
лькьтїорї, ваї де еї. Ащентъм ші де ачі  
шїре маї амървнтъ.

### UNGARIA.

Арад. Дн кавса дрьтвалї-де-фер де  
ші кам тьрзії, пьгем днпьртъшї чїтїторї-  
лор пошрїі дьпъ скрїсорї венїте де ла тьлпъ  
сїгъръ, зрїмьтореїе датърі де маре интерес  
пентръ тодї кьдї се прїчен ла асемеїнеа лъ-  
вьръ. Прекьт шїтм адънареа сьтїт прешедїнга  
Еселенїей сале дьлї граф Францїск Зїчі ре-  
ферендарїтм ла д. канчеларїе зїгър; дн Вїена  
ші президентъм дела дрьтвал чентрал се фьтъ  
дн сала комїтагьлї ла 22. Март. а. к. Ма-

терия сътворити ъз: не внде ші кѣм с'ар а-  
дѣче дрѣмѣла де фер кѣтрѣ Арад. Депѣта-  
дїи комитатѣлѣ Бекеш дѣкъ ера фадѣ. Бу-  
теїѣл окѣрѣиторїѣ ал комитат. дѣдѣкѣнд дѣ-  
тїндереа негодѣлѣ че се фаче прїи Арад, се  
сімі а арѣта тревїица де а траѣе о лїніе  
де-фер де аїчі песте Трансїлванїа дѣ Мол-  
даво-ромѣнїа. Асеменеа фѣкѣ шї окѣрѣи-  
торїѣл комїт. Бекеш прїи о грѣре пѣтрѣ-  
зеторе, арѣтѣнд кѣ дїи прїчіна маї вѣртос  
а мареї попѣлагїи де аколо лїніа де-фер ар  
мерїта а се траѣе де ла Солнок ла Арад.  
Ла тоте ачестеа Есел. Са D. комїсарїѣ рѣ-  
спѣвсе, кѣ дѣпѣ че с'ар фї шї дѣкеїет кон-  
трактѣрї кѣ орашеле Кереш шї Кечкешет  
ка не аколо сѣ треакѣ лїніа спре Ceredin,  
їар ceredinenїї стаѣ гата ал фаче еї спре  
Кечкешет, кѣм шї Timişoreniї пѣпѣ ла ора-  
шѣл лор, апої п'ар рѣшѣнеа алта, дѣкѣт ка  
шї Арадѣл сѣшї траѣ лїніа са дїи лїніа  
Timişoreї пѣмаї дела сатѣл аша пѣмїт Ва-  
ріаш (ромѣно-сѣрво-немц.) 3½ часѣрї де-  
парте де Арад, їар де ачі сѣл шѣе кѣтрѣ  
Ардеал. Президентѣл маї адаосе, кѣ фїнд  
мѣлте мїлѣрї де лок дела Солнок ла Арад  
келѣїелеме сар сѣї преа сѣс. Дар атѣт Ара-  
дѣл кѣт шї Бекешѣл рѣмѣстрарѣ асѣпра  
есел. сале зїкѣнд, кѣ контрактѣл сѣс атїне  
пѣмаї ел лар фї фѣзѣт, їар де содїетатеа  
чентралѣ дѣкъ п'ар фї прїмїт, дѣкѣт лесне  
с'ар пѣтеа десфаче. Аша ачеле дѣкѣ комїта-  
татѣрї аѣ шї рекѣрс ла палѣл реѣ. консіліѣ  
локодїиторїѣ шї аѣ дѣтрепѣсе протестадїе  
асѣпра фѣкѣтѣлї контракт, де ѡрѣче дѣ дїе-  
теле де анії 1836 шї 1840 с'аѣ адѣс леѣї дѣ  
прївїнда дрѣмѣлї-де-фер, кѣнд с'аѣ демаркат  
шї лїніа дела Солнок кѣтрѣ Арад, їар пѣ  
кѣтрѣ Timişora, кѣм шї ка Дѣпѣреа дела  
Неща сѣ се дѣмпрезне кѣ Tisa ла Ceredin  
прїи канал. — Дѣтре ачестеа се ащеапѣтѣ  
ка содїетатеа чентралѣ ла Пресѣвѣрг дѣ 25.  
Апр. сѣ хотѣраскѣ маї де апрѣне, кѣм шї  
не внде ар фї а се траѣе дрѣмѣла де фер;  
саѣ де пѣ, апої діета Ънгарїеї есте апрѣне,  
кареа неапѣрат ва рѣстѣрна дїферїица ача-  
ста. — Ардѣленїлор леат сѣтѣвїа а прївѣгїа  
кѣ neadormїре, ка пѣ кѣтѣва еї ла о дѣтѣм-  
пларе сѣ рѣшѣе ла о парте, шї лїніа сѣ  
кѣргѣ спре Дѣпѣре дѣ жос. Се паре дѣсѣ  
кѣ ла еї пѣпѣ акѣм преа пѣдїїні кѣцетѣ кѣ  
темеїѣ асѣпра ачестѣї лѣкрѣ тѣїеторїѣ адѣкѣ  
дѣ тоте репортѣрїе содїале.

Марѣї дѣ 23. Март. Ес. са гр. Фр. Zich  
аѣ трекѣт ла Timişora, шї дѣпѣ Temesv  
Wblatt. дѣде Timişoreniлор пѣдеждї преа  
фрѣмѣсе. Пентрѣ кѣрѣдїреа каналѣлї Бега  
се арѣкарѣ не шесе ані тот кѣте 80 мїї  
фїор. арѣ.

Депѣтадїи савїї дела Civiїѣ, вн сенатор  
шї вн ч. тѣдеан, ажѣпсерѣ кѣ о зї маї тѣр-  
зїѣ ла Арад, еї дѣсѣ тот аѣ лѣат датѣрї ін-  
тересанте, (Се трїмїт шї ла Пресѣвѣрг).

— Се спѣне ка сїгѣр, кѣ о содїетате де  
негѣдеторї немцї стрѣїні аѣ трїмїс маї де  
мѣлѣ аѣендї ла Бѣкѣрѣдїї спре а кѣлеѣе да-  
тѣрї кѣ скоп де а скѣте вн дрѣм-де-фер дїи  
Цара ромѣнеаскѣ дѣ афарѣ (Спре Тѣрѣв-  
рошѣ? Че вор зїче враншениї?). Фабрїка

де фер дела Рѣскѣберг а лѣї Хофман ет комп.  
дѣкъ шїе де ачестѣ дѣтрепїндере. —

## АВСТРИА.

Вїена, 25. Март. Архїдѣчеле Стефан  
тот маї петрече аїчі; внде тревї прївїторѣ  
ла постѣл де палатїи дѣкъ пѣ сѣпѣт дѣке-  
їете. — Сътворїле асѣпра вней дѣтїндерї а  
дрѣмѣлї де-фер дела Вїена песте деалѣрї шї  
вѣї кѣтрѣ Лїнд, апої кѣрѣмезїш ла Салѣвѣрг  
пѣпѣ дѣ Баварїа се маї прѣлѣвоѣеск. — Пѣл-  
тїреа кѣ авѣр не Дѣпѣре їар аѣ дѣкеїет со-  
котелї вѣне не а. тр. 1846. Кѣщїгѣл кѣрат  
фѣ 348,489 ф. арѣ. Нѣмаї пѣмѣрѣл кѣлѣто-  
рїлор стрѣпѣртадї фѣ не ачел аѣ 790,851,  
адїкѣ кѣ 113,145 маї мѣлдї ка ла 1845, їар  
мѣрѣїле дѣсе 1 мїліон шї 909,287 мѣжї, внде  
дѣ а. 1845 аѣ фост пѣмаї 1,531,861 мѣжї.  
Солѣл авѣстриак ла Атіа D. Прокеш  
грѣвї де аїчі ла постѣл сѣѣ.

Дѣ Вїена е скѣмпете маре, 1 пѣнт шї  
11¼ лодї пѣне се вїнде не Мартїе кѣ 6 кр.  
арѣ. їар карнеа де вїтѣ скѣзѣ деокандатѣ  
ла 10 крї. арѣ. — О алѣ іавендїе, нѣб шї  
пѣ преа: Ън фабрїканѣ авѣте Поллак фаче  
пѣне вѣпѣ сѣлѣтѣсѣ вѣ дїи грѣѣ, чї дїи тѣрте  
де олеїѣ де равїдѣ, сѣѣрѣмате шї сѣлѣчїте  
вїне, апої фрѣмѣнтате шї кѣлте, а кѣрї  
тажѣ вїне пѣмаї дѣ 1 ф. арѣ. Де ачестеа  
пѣне се трїмїсе ла вїедїи мѣтениї дѣ Боѣмїа.  
(M. m. gaz.)

## ЦАРА РОМѢНЕАСКѢ.

Бѣкѣрѣдїї. Дѣспре кѣмпїлїта шї де ла-  
крѣтї сторкѣтѣореа непорочїре де фок пѣпѣ  
сѣтѣвѣтѣ дѣ 29. Март. кѣнд тречет ачестеа  
дѣ колонеле нѣстре авем шїрї кѣ датѣ де  
лѣпї 24. Мартїе в., скѣрте кѣ адеѣвѣрат, дѣр  
тотѣш дѣстѣле спре а не пѣтеа фаче о ідее  
фїорѣсѣ де амара пѣдеапѣсѣ че вени песте Бѣкѣ-  
рѣдїї. — Дѣмїнекѣ дѣ зїоа сѣ. дѣвїерї дѣтѣ  
12 часѣрї европене прорѣпсе фокѣл дѣтрѣ  
касѣ ла сѣ. Dīmītrīe дѣ влїда франѣозаскѣ.  
внде арсе вїсерїка. Де ачі фокѣл аѣ лѣат  
ка вн ланѣ де касе, кѣчї вѣнтѣл ера неспѣсѣ  
де дѣфѣрїаг, аѣ трекѣт дѣ влїда Лїпсканїлор,  
внде аѣ арс маї тѣтѣ. Кѣ сѣ. Dīmītrīe с'аѣ  
апрїнс шї вїсерїка р. католикѣ (вѣрѣдїа), кѣчї  
флакѣра дѣтрѣв ½ часе фѣ внїверсаль. Ха-  
пѣл лѣї Міхаї Кїрїдѣ аѣ арс кѣ тоте вол-  
теле (прѣвѣлїле); кожѣкѣрїїле дела ханѣл лѣї  
Фїларет аѣ арс кѣ тот ханѣл; вїсерїка шї  
ханѣл Колѣеа, тѣргѣл кѣкѣлї пѣпѣ ла пѣ-  
тѣнт, ханѣл Манѣл шї ал Гавровенїлор;  
Дела сѣ. Dīmītrīe пѣпѣ ла Вітан, аїчі аѣ арс  
Заханаѣа шї маї тоте махалалеле (сѣѣтѣрѣеле).  
Ханѣл сѣ. Георгїе (зїдїре таре), внде неѣв-  
деторїї дѣсесерѣ мѣрѣїле спре скѣпаре аѣ  
арс де тот, рѣшѣїнд пѣмаї о прѣвѣлїе. Мѣлдї  
негѣдеторї пїчі катастїхеле не леаѣ пѣтѣт  
скѣпа. Флакѣра фокѣлї авїа с'аѣ стїне лѣлї  
не ла амїазї, їар сїгѣза тот маї ардеа. Кѣмѣл  
шї дїи ѡменї ш'аѣ перѣдѣт вїада, о шїм сї-  
гѣр, дѣсѣ кѣдї, се ва аѣла маї тѣрзїѣ. По-  
лїдїа, корѣл пїонїрїлор органїзат фѣрте вїне  
шї мѣлдї алдїї аѣ пѣс мїнѣне де сїмїдѣ

спре а дѣрѣва тѣна элементъли, дасъ ва, тогъ остенеала фъ фъръ фолос.

**Вакрещі.** Leziure despre regularea averilor și veniturilor mitropoliei și ale episcopilor, și despre dăvâlpătъdirea coarței preoților. Secția I. regularea averilor și a veniturilor. Art. 1. Veniturile mitropoliei, ale episcopilor къ метоашеле лор, пе кѣт се атинѣ де а лор кърѣвире, се вор сокоті ка зна ши ачаши касъ. Art. 2. Lea Arăndșirea proprietăților mitropoliei și ale episcopilor, се ва фаче прип лідитаѣіе пе зп термен де чіочі ані; пенѣтръ але митрополиеі дп фінда митрополитъли, іар пенѣтръ але епископilor дп фінда кіріархъли фіе-къріа епархії; афлѣндъсъ фадъ ла тоате ачесте арăндșірі логосътѣл кредінѣіі ши комісіа фінанѣіалъ, алаасъ дп сѣнѣл овщѣіі адъ-пърі, кѣнд пѣ ва фі овщѣаска адънаре дескисъ. Kondițiile arăndșirei се вор алѣтѣі де кѣтре митрополитъл дпѣрѣзлп кѣ логосътѣл кредінѣіеі, ши дѣпъ че се вор апрова де domnș, се вор пѣвліка прип гласъл вѣлетіовълі кѣ зп ап маі пайте де а се сѣвѣрші терменъл челві дп зрѣлп контракт; іар лідитаѣіа арăндșіrei се ва фаче кѣ шасе лѣні маі пайтеа ачестві термен. Резултатъл лідитаѣіеі се ва сѣпъне ла дотъріреа Domnșлі, ши апоі се ва слобозі ла тѣна арăндашілор контракте ісклѣіте де кѣтре кіріархъл ре-спектїв ал фіе-къріа епархії, ши де кѣтре логосетѣл кредінѣіеі. Art. 3. Вълзареа пѣдварилор митрополиеі, але епископilor ши але метоашелор, рѣтѣне ши еа кѣт дпайте поприѣт, прекум се зрѣеазъ ши кѣ пѣдъріле тѣтѣрор тѣпѣстїрїлор, пѣлъ кѣнд се ва алѣтѣі о правїлъ пенѣтръ а лор тѣере трѣп-татъ ши рѣгълатъ спре вечнїтѣ пѣстраре. Іар ла дотѣтпдларе де вре о трѣвѣндъ пѣ-влїкъ де летне дп ачеле пѣдърї, ачѣаста се ва пѣтеа дотѣтпдїа прип доцелѣѣереа кірі-архълі епархїеі кѣ логосетѣл кредінѣіеі, ши прип деслегаре domnșаскѣ. Art. 4. Lea. Banii че се вор стрѣнѣе дп арăндșірі, дпкіріерї, ешварїкїзрі ши алѣ асѣменеа венїтърї аозале але пропрїетѣдїлор митрополиеі, епископilor ши метоашелор, се вор дѣпъне дптр о овщѣаскѣ касъ, кареа се ва пѣстра ла митрополие. Ачѣ-астъ касъ ва фі свѣт дпгрїжіреа ши рѣспѣн-дереа зпві касїер, кареле ва авеа ажѣтоаре ле трѣвѣнѣоасе пенѣтръ а са канѣларїе ши се ва дпгърї де Domnș, дѣпъ recomandăgia мї-трополитълі ши а логосѣдїеі кредінѣіеі. Art. 5. Lea. Dп venїтѣл анал че се ва адъна дп маі сѣс зїса касъ, се вор деосїві зрѣтѣоа-реле сѣме, адекъ: Пенѣтръ акомпѣреа тѣтѣлор кѣлтѣелїлор пе сеама персонеі ши а касїі мїтро-политълі ши пенѣтръ мїлі, дп dїspozїtia преа-сфїндїеі сале, доъ сѣтѣ мїі 200,000. Idem, пе сеама епископїеі рѣтпнїкѣ-лі, зна сѣтѣ мїі 100,000. Idem, пе сеама епископїеі Бззѣл, зна сѣтѣ мїі 100,000. Idem, пе сеама епископїеі Арѣешл, зна сѣтѣ мїі 100,000. 500,000.

Art. 6. Тот челъ-лаал venit се ва дп-

пърдї дп чіочї параграфѣ, каре се вор дп-трѣвѣндѣа прекум зрѣеазъ: §. А. Пенѣтръ дїнереа вїсерїчїлор кѣ тогї сѣлѣвншїі лор ши кѣ кѣлтѣіала трѣвѣнѣоасѣ дѣпъ тоатѣ кѣ-внѣода, прекум ши пенѣтръ кансїсторїл, канѣ-ларїе, ікономїе ши орї каре алдї сѣлѣвншїі, афаръ де протопопї, дасъ:

Митрополиа	250,000.
Епископіа Рѣтпнїкѣ	120,000.
Епископіа Бззѣл	100,000.
Епископіа Арѣешл	80,000.
	550,000.

§. В. Пенѣтръ лефїле протопопїлор ши але проестошілор дп пѣтъръл ши леафа хотърѣтѣ прип леѣїзїреа дпн анал 1833, дасъ:

Митрополиа	56,000.
Епископіа Рѣтпнїкѣ	49,000.
Idem, Бззѣл	21,000.
Idem, Арѣешл	14,000.
	140,000.

§. С. Пенѣтръ дїнереа семїнаредлор, дасъ:

Митрополиа	120,000.
Епископіа Рѣтпнїкѣ	80,000.
Idem, Бззѣл	60,000.
Idem, Арѣешл	40,000.
	300,000.

§. D. Пенѣтръ клѣдїрі, репарадїі ши алѣ кѣлтѣелї екстраордїнаре 300,000.

§. E. Резерва, сокотїтѣ пе тоталъ де доъ mїlioane леї че дасѣеазъ венїтѣл тѣтѣ-лор епархїлор 210,000.

2,000,000.

Art. 7. Пенѣтръ кѣлтѣелїле дасѣеаате ла параграфеле А. В. С., се ва алѣтѣіпе фїе каре ап ши пенѣтръ фїе-каре епархїе кѣте зп вѣд-ѣет деосевїт, каре се ва кїззї де кѣтре кіріар-хъл епархїеі дпн презлп кѣ логосетѣл кре-дїнѣіеі ши се ва сѣпъне ла дотърїреа Do-мнșлі. Ачесте вѣдѣете дпгърїте вор сѣлѣжі де тѣмеїл овщѣескѣлі касїер спре а рѣспѣнде пе фїе-каре трїмѣстръ сѣтѣеле аколо хотър-рѣте, дѣпъ черерїле че се вор фаче де ла фїе-каре епархїе прип логосетѣл кредінѣіеі. Ла сѣлѣршїтѣл фїе-кърѣіа ап, сокотелїле се вор сѣпъне ла Domnș прип логосетѣл кре-дїнѣіеі, де кѣтре кіріархъл фїе-кърїа епархїі ши се вор да де кѣтре Domnș дп кѣпошїнда овщѣіі адъпърї. Art. 8. Прїсосѣл, сѣл іко-номїїле че вор рѣтѣнѣеа дпн маі сѣс зїселе параграфѣ, прекум ши дпн чеа кѣ време адъ-оѣїре а венїтърїлор, се вор адъога ла пара-графъл резервїі, ши нїчї о дптрѣвѣндѣаре а сѣтелор ачестві параграф, прекум ши але челві хотърѣт пенѣтръ клѣдїрі, пѣ се ва пѣ-теа фаче де кѣт кѣ деслегареа Domnșлі. Пенѣтръ репарадїї дасъ нїчї, дпгѣтпплѣтоаре песте ап, се ва пѣтеа дптрѣвѣнѣода фъръ зїса деслегаре пѣлъ ла чїочї мїі леї пе ап пен-ѣтръ митрополие, іар пенѣтръ фїе-каре епископїе пѣлъ ла трѣі мїі.

Secția II. Пенѣтръ семїнаре. Art. 9. Се-мїнареле вор фї дп пѣтър де патрѣ, кѣте зпѣл де фїе-каре епархїе, ши вор фї алѣтѣ-їте, але епископїлор де кѣте патрѣ класе, іар ал митрополиеі де шапте, дпн каре трѣі, пенѣтръ дпвѣдѣтърї маі дпайтате, вор дїнеа

лок де семинарѣ. централ де каре се вор-  
веще ла мѣдѣirea дѣ анал. 1840. Арт. 10.  
Ла семинарѣ мѣтрополіеі се вор цѣнеа кѣ  
келтѣала дѣ фондѣл семинарѣск зна сѣтъ  
школарі интерні; дѣтр'ал Рѣмбикалѣ опт-  
зечі, дѣтр'ал Бвзевлѣ чѣнчѣзечі, ші дѣтр'ал  
Арцешлѣ патрѣзечі. Deocivit де школарі  
интераі се вор пріімі ші екстерні кѣ келтѣ-  
іала де ла дѣлшіі, кѣдѣ вор воі сѣ дѣврѣ-  
дѣшезе чѣнчѣ преодѣск; ші нѣмені нѣ ва маі  
пѣтеа де акѣм дѣанте сѣ се хіротонісеаскѣ,  
дака нѣ ва фі трекѣт дѣврѣдѣтрѣме дѣ вре  
зѣл дѣн ачесте семинаре. Арт. 11. Инспекто-  
рші ші професорші Семинарѣлор се вор орѣд-  
дѣі дѣлѣ рекомандѣіа кіріархлѣі епархіеі  
ші кѣ дѣврѣре домѣаскѣ.

Секція III. Deocivite орѣдѣелі. Арт. 12.  
Сѣнетрѣме мѣтрополіеі ші але епіскопѣлор  
се вор прѣскрѣе де кѣтре комісіа орѣдѣзѣтъ  
пѣнтрѣ але шѣлѣстрѣлор пріп кондѣчі дѣ  
дѣтрейте ексемпларе, дѣн каре зѣл се ва  
депѣне дѣ Архѣва статѣлѣі, алтѣл дѣ Архѣва  
фіе-кѣрѣа епархіі, ші ал трѣлеа ла департа-  
ментѣл трѣзілор вѣсерічѣші. Дарѣрѣме че се  
вор адѣче де кѣтре чеі вѣне-кредѣнчѣші, се  
вор трѣче сѣлѣт вѣар іскѣлѣтѣра адѣкѣторѣлор  
дѣтр'о кондѣкѣ шѣврѣзѣтъ ші адеверѣтъ кѣ  
печетеа Домѣаскѣ ші кѣ іскѣлѣтѣрѣме кірі-  
архлѣі епархіеі ші а логѣфѣтѣлѣі кредѣнчѣі.  
Ачѣастѣ кондѣкѣ ва фі іарѣші дѣтрейт ексем-  
плар ші се ва депѣне кѣте зѣл ла локѣрѣме  
де маі сѣс зѣсе. Арт. 13. Протопоші, пре-  
одѣі, діаконші ші орѣ каріі алдѣ слѣжѣторі аі  
вѣсерічѣі, вор фі скѣтѣдѣі де орѣ че поварѣ кѣ-  
тре стат, ші де орѣ че даждѣе кѣтре маі ма-  
рші лор, сѣлѣт пѣшѣре де плокон сѣлѣ алте асе-  
менеа. Пе лѣлѣгѣ ачѣаста, преодѣі дѣне ла  
сате вор авеа де ла пропріетаріі мошѣлор,  
фѣрѣ нѣчі о лѣаре де платѣ сѣлѣ дѣжѣтъ, пѣ-  
шѣлѣт дѣлоіт де чеаа че се дѣ зѣші кѣлѣаш  
кѣ нѣтрѣ воі. Арт. 14. Пѣнтрѣ опорарѣл  
едѣтрахѣлѣлѣі, прѣкѣм пѣнтрѣ вѣтез, кѣлѣнѣе,  
дѣнропарѣ ші алтеле, се ва алѣкѣтѣі осевѣт  
прѣект де мѣдѣіре пріп дѣнпрѣлѣлѣ кѣлѣзѣре  
де кѣтре мѣтрополѣлѣ кѣ епіскопші ші кѣ  
логѣфѣтѣлѣ кредѣнчѣі, спре а се хотѣрѣ дѣ  
фолосѣл слѣжѣторѣлор вѣсерічѣі о такѣ, дѣн  
каре сѣ нѣ се поатѣ фаче нѣчі о аватере.  
Арт. 15. Тоате дѣспозѣцілѣ мѣдѣірѣлор де  
маі пѣнѣте асѣпра ачѣдѣі прічѣні вор зѣта  
а ші авеа а лор тѣрѣе пе кѣт нѣ вор фі мо-  
дѣфікатѣ пріп мѣдѣіреа де акѣм; сѣлѣ дѣнпро-  
тѣвѣтоаре ачѣдѣіа, (Ѣрѣмеазѣ іскѣлѣтѣрѣме прѣ-  
зѣдѣнтѣлѣі ші але секретарѣі).

## Chronică străină.

Франца. Паріс, 21. Март. Міністрѣ дѣн  
пѣзѣтрѣ дѣнпѣртѣші дѣн зѣлеме ачѣстѣа сѣа-  
тѣлѣі четѣдеан шѣреа дѣнѣкѣрѣтѣре, кѣ I.  
де Ротшѣл ар фі хотѣрѣлѣт а словозі о сѣлѣтѣ  
де чѣнчѣі мѣліоне франчѣі пѣнтрѣ кѣлѣнѣрѣареа  
фѣінеі че се чере пѣнтрѣ кѣлѣтала Паріс.  
Фрѣкѣтѣрѣме ачѣстѣа се вор кѣлѣнѣра дѣ А-

шерѣка ші дѣн пѣрѣдѣме Европѣі пе зѣнде аѣ  
маі дат Дѣнпѣзѣлѣ. Нѣшѣтѣлѣ банкер се лѣагѣ  
а вѣнде фѣіна кѣ прѣдѣл чел векѣз, ші кѣ-  
шѣгѣл че ар маі рѣтѣнеа сѣлѣ прѣфакѣ дѣ  
пѣіне, карѣа сѣ ва дѣнпѣртѣі дѣнѣре сѣрѣчі.

— О'Коннелл сосі ла Паріс, дѣсѣ тот  
волпав, де ачі ва шерѣе ла Італіа.

Алпѣрѣл аѣ ажѣнс а фі асѣтѣзі вѣтра пе-  
тѣлѣдѣшѣлор спаніолі, каріі ачі дѣчѣп а се  
гѣтѣі де зѣн поѣ ресѣвоіс дѣн фаворѣл лѣі Дон  
Карлос. Осташѣі францѣзі че се афла дѣн  
пенсіе, аѣ дѣчѣпѣт а се аскрѣі сѣлѣт стѣн-  
дѣрѣдеме Спаніоле. Прічѣна ла тѣте ачѣ-  
стеа есте маѣа рѣцінеі, карѣа де аѣ ші ешѣт  
дѣн Madrid, дѣсѣ іотрѣцілѣ нѣ лѣаѣ маі тѣіат,  
нѣчі кѣ ле ва тѣіа вреодатѣ. — Дѣн пѣно-  
рѣчѣре фѣіеса рѣціна сѣлѣ аморѣзат дѣнтр'ѣн  
кавалер фрѣмос ші дѣшѣнт, аѣнѣме дѣнѣрѣл-  
лѣл Сѣррано, карѣе жѣкѣ рѣлѣ маѣре; іар пе  
сѣдѣл сѣлѣ нѣл пѣте vedeа дѣ окі; да, кѣчі  
шѣрѣітареаі фѣл дѣ сілѣ.

Італіа. Ла Пѣсаро се сѣі дѣн зѣлеле  
трекѣте зѣн прѣст пе амѣон ші дѣчѣпѣ а се  
атѣнѣе кѣ кѣлѣнѣте вѣтѣшѣтѣре де папа де  
акѣм, зѣлѣлѣд кѣ чеарѣкѣ рѣформѣ сѣлѣдѣітѣре  
де стат ші де вѣсерікѣ. Попѣрѣл дѣ аскѣлѣтѣ  
пѣлѣл ла зѣн лок сокѣтѣнд, кѣшѣі ва траѣе  
пѣлѣсѣрѣле; ачѣла дѣсѣ се словозі тот маі  
адѣлѣк. Атѣнчѣі зѣншѣі маі дѣнѣрѣшѣнѣдѣі репѣзѣн-  
дѣсе асѣпра лѣі, дѣн трасѣрѣ де пе амѣон  
порѣнѣл кѣ ел сѣлѣ дѣкѣ дѣн касѣа пѣлѣ-  
нѣлор, зѣнде дѣн вѣлѣа пѣгрѣшѣт, де кѣлѣва нѣ  
сѣрѣа зѣн кардѣнал че се афлѣ дѣн ачѣел ораш.  
Кѣ попѣрѣл нѣ есте де а глѣшѣі дѣн прічѣні  
каре ле кѣлѣнѣше ші е копѣнѣс дѣспре а лор  
вѣлѣтѣте; кѣчі сѣлѣлѣдѣлѣ ші дѣнѣрѣтѣлѣн-  
дѣл преа тѣлѣт, дѣшѣі зѣтѣ де сіне ші вѣне  
дѣн іспѣтѣ а дѣі сѣлѣлѣе вѣрѣва; алт чеѣа е,  
кѣнѣл дѣн іаі кѣ правѣла, пе карѣа авѣа аѣ  
зѣрѣітѣ дѣн вѣлѣдѣшѣі! (D. VI.)

Прѣвсіа. Берлѣн, 25. Мартѣ. Адѣнѣрѣеа  
дѣнѣрѣлѣ а конфѣдерѣціеі Цѣрѣманѣ дѣн шѣ-  
дѣнѣа а 23. хотѣрѣлѣ дѣнтр'ѣн глас, ка дѣнѣ-  
дѣрѣме комѣнѣстѣче че аѣ дѣчѣпѣт а се лѣдѣі  
дѣн тѣтѣ Цѣрѣманіа сѣ фіе прігонѣте дѣн кѣ-  
пѣл чел маі асѣрѣ. Еле кад сѣлѣт §. 2 дѣн  
прѣектѣл де лѣде дѣла 1832, дѣн 5. Івѣіе  
каре сѣлѣт дѣспре вѣтѣлѣареа Маѣестѣціі,  
пріп зѣрѣаре капіі, зѣрѣторіі, дѣнѣлѣтѣторіі  
пѣлѣл ші мѣдѣларіі ачѣстор дѣнѣсѣрѣі ко-  
мѣнѣстѣче, вор фі трѣтадѣі ші жѣдѣкѣдѣі дѣнѣл  
§. чѣтат, ва сѣлѣ зѣлѣ ка вѣтѣшѣторі де  
Маѣестѣте.

Бѣкѣрѣшѣі, дѣн 25. Март. в. Маі 1/2  
кѣлѣтала, пѣсте трѣі мѣі касѣа аѣ арс. Омені  
торѣі сѣлѣ афлат пѣлѣл акѣм 7, рѣнѣці фѣрте  
тѣлѣлѣ. Ла 50 мѣі сѣлѣете аѣ рѣтѣас дѣн  
ѣлѣе. Фокѣл сѣ івѣт дѣн касѣеле Дрѣгѣлѣ-  
шѣі дѣн вѣна зѣнѣі вѣіат дѣсѣфѣрѣлат, карѣе де  
дѣнѣнеаца а тот дат кѣ пістѣлѣл.

Дѣнѣрѣл дѣрѣі 9 чѣасѣрѣі стѣте кѣларѣ  
алѣргѣлѣд прѣсте тот зѣнде vedeа пѣрѣкѣлѣлѣ  
маі маѣре.